

D Einsatzgebiete: Für einfaches Einziehen von Elektrokabeln, Telefonleitungen und Lichtleitern in Leerrohre. **Eigenschaften:** Reduziert den Reibwiderstand. Gelartige Viskosität verhindert ein Abfließen des Schmiermittels. Greift Isolierung und Kunststoffrohre nicht an. **Verarbeitungstemperatur:** +5 bis +50° C. **Anwendung:** Gel auf das Kabel auftragen und einziehen lassen. Der Wasseranteil verdunstet und hinterlässt eine dünne Schicht auf Kabel und Rohrwänden. Wirkt nachhaltig und vereinfacht deutlich eine Nachinstallation sowie das Auswechseln von Kabeln. **Hinweis:** Vor Frost schützen. Bei Kontakt mit dem Untergrund Flecken sofort mit herkömmlichen Fleckenentfernern behandeln.

F Domaines d'application: pour un enfilage en toute simplicité de câbles électriques, de téléphone et de conducteurs de lumière dans des gaines. **Caractéristiques:** réduit la résistance de friction. État visqueux gélifié empêchant une diffusion du lubrifiant. N'attaque ni l'isolation ni les tubes synthétiques. **Plage de température d'utilisation:** +5 à +50° C. **Utilisation:** appliquer le gel sur le câble et le laisser pénétrer. L'eau constituant le gel s'évapore pour laisser une fine couche qui se dépose sur le câble et les parois intérieures du tube. Agit durablement et simplifie nettement l'introduction ultérieure et la substitution d'autres câbles. **Instruction:** protéger du froid. En cas de contact avec le sol, traiter immédiatement les taches avec des détartrants traditionnels.

1000 g netto

VISCOTEX LOCHER + CO. AG • CH-9450 ALTSTÄTTEN
Telefon +4171 757 60 60 • info@viscotex.ch • www.viscotex.ch



Locher Kabelgel für Elektrokabel



Für einfaches Einziehen von Elektrokabeln
Pour un enfilage en toute simplicité de câbles électriques
Per infilare con facilità cavi elettrici
For the easy drawing of cables

I Ambiti d'impiego: per infilare con facilità cavi elettrici, linee telefoniche e conduttori di luce in tubi vuoti. **Proprietà:** riduce l'attrito. Grazie alla viscosità tipica del gel, il lubrificante non scorre via. Non corrode il materiale isolante e i tubi sintetici. **Temperatura di lavorazione:** da +5 a +50° C. **Applicazione:** spalmare il gel sul cavo e lasciar agire. La parte acquosa evapora lasciando un sottile strato sui cavi e sulle pareti interne dei tubi. Ha un effetto durevole e facilita notevolmente l'installazione successiva e la sostituzione di cavi. **Avvertenza:** proteggere contro il gelo. In caso di contatto con il pavimento, trattare immediatamente la superficie macchiata con uno smacchiatore convenzionale.

E Areas of application: For the easy pulling of cables, telephone cables and optical fibres into empty tubes. **Properties:** Reduces friction resistance. The gel-like viscosity prevents the lubricant from leaking. Does not corrode insulation material or plastic conduits. **Processing temperature:** +5 to +50°C. **Application:** Apply the gel to the cable and allow it to soak in. The water in the gel evaporates and leaves a thin film on the cable and internal walls of the conduit. The gel has a lasting effect and makes it much easier to undertake subsequent installations or to replace existing cables. **Caution:** Protect against frost. If the product comes into contact with the ground, treat stains immediately with a conventional stain remover.

Produkt ist ungiftig und biologisch abbaubar.
Le produit est non toxique et biodégradable.
Il prodotto è atossico e biodegradabile.
The product is non-toxic and is biodegradable.



7 612302 000256